

RAMA

Onor. Biblioteca Paletului Cultural

Cotidianul Banatului
și al Graniței de Vest

Director:
C. MIU-LERCA

ABONAMENTE ANUALE:
Pentru țărani Lei 1800
Autorități și comercianți Lei 3000
Instituții și întreprinderi Lei 4000

PROPRIETAR: Societatea Națională de Editură și Arte Grafice
"Dacia Traiana" Suc. Timișoara

Inscripție la Trib. S. III. sub Nr. 59/1939

CONT. C. E. C. 85,541

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA
Timișoara I

Str. Lucea Nr. 4.

Telefoane:

Directia 47-83

Administrația 47-83

Redacția 14-69

Tipografia 14-69

Arad

Str. Ec. Teodoroiu 4, tel. 27-97

Lloyds din Londra în deficit din cauza armelor „V. 1.”

Amsterdam, 18. (Rador). — Ziarul londonez Daily Express scrie că în urma acțiunii armelor germane „V. 1.” societățile de asigurare britanice fac plăți enorme. Marea societate Lloyds se plânge că lucrează cu deficit în Anglia de când în urma bombardamentului german. Ziarele londoneze mai raportează, că evacuarea Londrei se face într-un ritm foarte intens. Până la sfârșitul săptămânii trecute au fost evacuați peste

20 mii persoane din Londra. Evacuarea face guvernului mari cheltuieli, deoarece planurile nu au fost pregătite, și pretendenții se semnalează prin mare lipsă de locuințe. Daily Express cere ca guvernul să ia măsuri drastice contra hoților, cari fură în timp ce populația se află în adăposuri. Neue Zürcher Zeitung anunță din Londra că capitala Angliei se află iarăși în stare de războiu cum a fost în anul 1941—42. Ziarul Daily Telegraph cere ca primul ministru, d.

Churchill să revizuiască declarațiile sale făcute în parlament și să comunice cari măsuri de apărare s'au luat contra armelor noi germane. Alte ziare fac guvernului reproșuri că a fost lipsit de prevedere din care cauză populația azi suferă greu. Toate zările engleze deplâng numărul insuficient al lucrătorilor cari sunt ocupate cu ridicarea dărămurilor, cu toate că și formațiile armatei participă la aceste lucrări.

CRUCEA DE CAVALER A CRUCII DE FIER PENTRU D. GENERAL MIHAIL RACOVIȚA

București, 18. — S. P. P. transmite: D. general de Corp de Armată Racoviță Mihail a fost decorat de Fuhrerul Adolf Hitler cu Crucea de Cavaler a Ordinului Crucii de Fier pentru strălucite fapte de arme săvârșite pe frontul Moldovei.

În cadrul unei sărbători ostășești generalul Hubert, comandantul unui grup de armată germană pe frontul de Răsărit a remis, în numele Fuhrerului, această înaltă distincție comandantului român de mare unitate, care a dus din izbândă în izbândă corpul de cavalerie în tot cursul acestui războiu.

MISTERIOASA ARMĂ GERMANĂ ANTI-NAVALĂ ESTE O TORPILA CONDUSĂ DE UN OM

Berlin, 18. (O. N. B.) — După cum află Biroul internațional de informațiuni dintr-un loc competent al marinei germane, în ultimul timp s'au folosit în repetate rânduri torpile conduse de un om la gurile Ornei. Prin aceasta se lămură misterul din jurul mijlocului de luptă al marinei de războiu ale cărui succese au fost de mai multe ori menționate în comunicatele germane.

CIUNGINGUL ÎN PRAGUL PRĂBUȘIRII

București, 18. — S. P. P. transmite: După cum se află din Lisabona săptămânalul englez „Cavalcade” atrage atenția asupra statului Ciungking și de fapt că japonezii câștigă cele mai fertile regiuni ale guvernului din Ciungking.

Ciungkingul este extenuat din punct de vedere economic și se află în pragul prăbușirii militare. Armatele sale sunt în dezorganizare, iar ofițerii nu mai au ascendent asupra soldaților!

În continuare săptămânalul arată că prăbușirea Ciungkingului ar fi pentru anglo-americani tot atât de gravă ca prăbușirea Franței.

POLITICA EXTERNĂ A SUECIEI E NESCHIMBATĂ

STOCKHOLM, 18. (Rador). — Ministrul de externe al Suediei, d. Guenter, a declarat că politica externă a țării urmărește teluri neschimbate, adică de a asigura libertatea și a menține pacea Suediei. Dacă țara reușește să rămână neutră până la sfârșitul acestui război ajungi va fi o chestie de onoare pentru Suedia de a face toate sforțările spre a veni în ajutorul țării care au suferit distrugerii în urma acestui război.

ALTE ASASINATE TERORISTE ÎN FRANȚA

București, 18. S. P. P. transmite: O telegramă din Berlin anunță că radio Paris a difuzat știrea că generalul Laval, comandantul legiunii franceze de voluntari de pe frontul de Răsărit, și fiul său au fost omorâți de o bandă de teroriști.

SCHIMBĂRI ÎN GUVERNUL JAPONEZ

Tokio, 18. (Rador). — În capitala Japoniei au avut loc ieri importante convorbiri politice în urma cărora împăratul a primit pe primul ministru Tojo în audiență. Cu acest prilej dl. Nomura a fost investit cu puterile ministrului de război. Despre schimbările intervenite, presa japoneză publică deocamdată numai demisia amiralului Shimada care continuă să rămâne totuși șeful marelui Stat Major al forțelor navale japoneze.

ALIAȚII SPRINGESC COMUNIȘTII DIN GRECIA

Amsterdam, 18. (Rador). — Ministrul de informații al guvernului grec în exil, dl. Cernhalis a plecat din Cairo la Londra spre a cere guvernului britanic să sisteze livrările de arme la adresa organizației comuniste grecești, care duc o luptă de independență în Grecia și combat cu forțele guvernului grecesc în exil.

PIERDERILE AVIAȚIEI AMERICANE ÎN PACIFIC

Tokio, 18. (Rador). — Cartierul general japonez comunică că conform datelor rezulțate, acum, forțele aeriene nord-americane au pierdut în decursul unei luni, pe diferitele teatre de luptă din Japonia, 1460 avioane din care 1179 au fost doborâte în lupte aeriene, iar restul distruse pe pământ.

GENERALUL DE GAULLE ARE OPOZIȚIE ȘI ÎN SANUL EMIGRAȚIEI FRANCEZE

Lisabona, 18. (Rador). — Corespondenții neutri anunță din Alger, că mai mulți politicieni francezi, mai ales cei bătrâni, sunt îngrijorați pentru viitorul lor și din acest motiv fac opoziție politică lui De Gaulle. Ei sunt violent combătuți de politicieni mai tineri cari suportă politica comunistă a lui De Gaulle.

D. Morrison nu dă nici o asigurare pentru combaterea armelor „V. 1.”

Amsterdam, 18. (Rador). — Ministrul de interne britanic Morrison a inspectat ieri cartierele lovite de noua armă germană din Anglia de Sud, adresându-se cu mai multe discursuri către populație, declarând că în urma măsurilor luate până acum guvernul britanic nu este în stare să provoace așteptări sau speranțe exagerate că acțiunea armelor noi germane va fi combătută în curând cu succes. Toată lumea e liberă să fie increzătoare, dar singurul procedeu de recomandat este de a lua măsuri

contra acțiunii armelor noi germane care va continua încă mult timp. Deci cine nu lucrează pentru industria de armament face bine dacă părăsește cât mai curând zona periclitată, iar părinții fac bine dacă se despărțesc vremelnic de copiii lor. Ziarul londonez „Daily Scotch” observă că dacă dl. Morrison nu a fost în stare să dea asigurări că acțiunea armelor noi germane va fi înlăturată atunci era de preferat să vorbească cât mai puțin.

Amănunte în legătură cu planul aliat pentru împărțirea lumii

Lisabona 18. (ESS). — Corespondenții newyorkezi al ziarului „Daily Telegraph” comunică noi amănunte din recenta carte a lui Lippmann „Telurile de războiu ale Stat. Unite”. Lippmann spune în legătură cu planul deja anunțat al aliaților pentru împărțirea lumii în mai multe zone și cu privire la zona Atlanticului din care fac parte sub președinția Statelor Unite următoarele țări: Anglia și toate domeniile, America Latină, Suedia, Elveția și Grecia, Africa de Sud și Filipinele. Nici una din aceste state atlantice nu pot încheia nici un fel de convenții sau obligațiuni politice fără înțelegerea celorlalte. Domeniile în special nu au voie să se înțeleagă cu Anglia într-o politică care într-o zi ar putea duce la războiu fără ca Statele Unite să-și fi dat deplina adeziune. Cu privire la Uniunea Sovietică Lippmann spune că Moscova și Washingtonul vor fi în viitor singurele orașe importante și

că de relațiile dintre cele două va depinde dacă va mai fi un al treilea războiu mondial. Lippmann adaugă însă amenințator că o adevărată înțelegere între state nu va fi posibilă dacă guvernul sovietic nu se hotărăște să introducă într'adevăr libertatea cetățenească promisă în constituția rusească. Este imposibil ca lumea să fie pe jumătate democrată și pe jumătate totalitară. Afirmarea acestui fapt trebuie făcută pentru păstrarea păcii mondiale.

Arestarea baronului Hatvany

București, 18. — S. P. P. transmite: O telegramă din Budapesta anunță că baronul Andrei Hatvany, marele magnat evreu al industriei maghiare, care a fost multă vreme urmărit pentru

nu-și declarase averea, a fost arestat la baia comunală din Budapesta. S'a constatat că el se ascunsese prin periferiile Budapestei, legitimându-se cu acte false prin care dovedea că nu este evreu.

Inființarea federației de credit pentru sprijinirea sinistratilor

BUCUREȘTI, 18. (Prin telefon). — Printr-un decret lege publicat azi s'a înființat federația de credit pentru sprijinirea sinistratilor din bombardamente prevăzută prin legea din 3 Mai asupra reglementării sprijinirii sinistratilor. Scopul federației este finanțarea reconstrucției clădirilor, instalațiilor și întreprinderilor industriale și comerciale avariate sau distruse de bombardamente sau alte fapte de război. Federația va mai face și operațiuni financiare și în

legătură cu planul general de reconstrucție. Federația poate să emită hârtii de valoare garantate de Stat pe timp de cel mult 15 ani. Termenul cel mai lung al împrumuturilor acordate de federație s'a fixat cu 15 ani iar interesul 2% anual.

Din federație fac parte obligatoriu Banca Națională, precum și toate instituțiile de credit și bănci cu un capital de cel puțin 10 milioane lei, toate societățile anonime cu un capital de cel puțin un milion lei, fiind obligate să subscrie

cel puțin 10% din capitalul lor la constituirea capitalului federației. Se vor emite acțiuni a 1000 lei. Institutul e condus de un consiliu de administrație compus din 7 membri cetățeni români de origine etnică română, reprezentând Ministerul de Finanțe și al Economiei Naționale, Banca Națională și acționarii. Președintele Consiliului de administrație este guvernatorul de țară al B.N.R. Ministerul de Finanțe supraveghează activitatea institutului printr-un comisar al guvernului.

MICA PUBLICITATE

Mica publicitate, costuri, reclamații.

Administrația telefon: 47-83

Vând bicicletă Bianchi de damă, stare foarte bună, cauciucuri noi, Dr. Indrieșu, Bul. Tache Ionescu 77, între orele 18-20. 1485/6640

Căutăm bucătăreasă. Adresa la ziar. gr.

De vânzare un costum și o pereche de cizme de cauciuc bărbătești, în bună stare. Cozma, Str. Gen. Domășneanu (Doja) Nr. 44. 1489/6644

Turnător mecanic, calificat, refugiat din Cernăuți, caut post la un atelier serios, cu pretenții serioase, merg și provincie. Oferte sub „Turnător”. 1503/6858

De vânzare sau de închiriat magazinar, de coloniale, Delicatess, Bodegi, alimente, Restaurante și Brutărie, în toate cartierele orașului. Agentura Eugen Fiala, Cetate, Str. Lovovici Nr. 8, Inreg. Of. Reg. Com. 142/11740/1943.

De vânzare pământ arabil, 5 jughere, 4 km. din Timișoara, 1.000.000; 8 jugh. 3 km. de Timișoara, 3.000.000; 10 jugh. 4 km. de Timișoara, 2.500.000; 14 jugh. 3 km. de Timișoara, 2.200.000; 26 jugh. 20 km. de Timișoara, 3 km. de la gara, 2.800.000; 26 jugh. cu edificii foarte frumoase, 30 km. de Timișoara, 7 km. de la gara, 3.800.000; 40 jugh. cu edificii, 50 km. de Timișoara, 5.000.000. Agentura Eugen Fiala, Str. Lovovici 8, apart. 6, Cetate. Inreg. Cam. Com. 142/1170/943.

ATENȚIUNE ÎNTREPRINDE- RELE DE POMPE FUNEBRE!

Procurăm și scieri de la fabrica noastră din Anina, cu preparate cele mai avantajoase din lemn de stejar, fag și brad, în diferite culori. Furnizăm și în provincie, prompt. KOPIK, Timișoara, Piața Unirii Nr. 3. Telefon 21-53. 2509

Angajăm băieți pentru serviciu de comisionar (Boy), Agenția „Balcan”, Herbei Gh., Timișoara, Str. Ungureanu, Inreg. Of. Com. Nr. 601/11044/1941. 2313/a

162 LEI
FOTOCOPIA
UNEI PAGINI MINISTERIALE
LE INCLUSIV NEGATIVUL

100 LEI
A UNEI 1/2 DE PAGINI

FORMATELE MAI MARI SE
CALCULEAZĂ CU:

26 BANI cm²
FIECARE COPIE ÎN
PLUS, SE EXECUTA
CU JUMĂTATE DIN
PREȚUL DE MAI SUS.

LA

RESENOTECHNICA

BUL. DIACONOVICI LOGA 46
vis-a-vis de Prefectură

TELEFON: 28-91

Atențiune! Refugiați! Evacuați!

ARSENIE

Cunoscutul restaurator dela „Modern” din Chișinău și „Rex-Neptun” dela Odesa, și-a reinceput activitatea la Timișoara-Fabrică, Str. 3 August Nr. 27

RESTAURANTUL „CORONINI”

2374 vis-à-vis de biserica romano-catolică, tramvaiele 1, 2, 3 și 6. — Bucătărie românească. — Buffet bine asortat

C. A. M. MANUFACTURA DE TUTUN, TIMIȘOARA.

PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștința celor interesați, că Manufactura de Tutun C. A. M. din Timișoara, caută spre cumpărare imediată un grup electrogen de 70—80 HP.

Oferte cu descrierea amănunțită se vor înainta Manufacturii de Tutun C. A. M. Timișoara, Str. Bolintineanu Nr. 1.

Se pot oferi și separat motorul sau generatorul.

2380

Diracțiunea.

Apărați-vă avuții, contra bombelor incendiare, cumpărând numai de la

Stingătorul cu spumă sau extingtorul uscat „AIROMAX”

cu care s'au făcut de către organele A. P. exercițiile de stingere a bombelor incendiare, în diferite locuri din Timișoara la găsiți la

„AIRO”

A. WEBER s. TANASE Timișoara I, Str. Eugen de Savoia 1
Telefon 49-61 Inreg. Cam. Com. No. 5/11998/944 2310

Bicicletă de damă, numai în stare bună, caut pentru cumpărare. Telefon 21-58. 1500/6855

De vânzare casa familiară lângă tramvaj Nr. 2, compus din 2 camere, bucătărie, cameră de alimente, spălătorie, în strada apuduet, curte, grădină cu pomi fructiferi, 200 st. p. Preț 1.500.000 lei. Agentura Eugen Fiala, Str. Lovovici 8, ap. 6. Inreg. Cam. Com. 142/11740/943.

S'a pierdut Eșafonul Biroul Populației pe numele Latzko Francisca. Găditorul să predea Poliției din Fabrică. 1502/6857

Funcționară se caută imediat. Ofertă: Bul. Regina Maria 10, parter, ușa 10. 1508

VINDEM CASA DE RAPORT

În Iosefin cu preț de Lei 4.500.000. Casa are apă, canalizare, trotuar asfaltat, lumină electrică și radio, cu curte pavată, grădină, și întreaga casă are subterană. Casa e absolut tare și 1 mil. nu dela tramvai Oferte rog sub „Prima Investiție” la Administrația ziarului. p. 1640

Primește lucrări de tâmplărie, reparații, vin la domiciliu. Telefon 24-03. 1487/6852

Maestru țesător (homespun) primește angajamnet în provincie! Să prezintă numai persoane cu referințe bune. Adresa: „Crișana”, Piața Unirii 2. 1498/6853

DE VANZARE OCAZIONAL

1. GATTE (complet) de 36 coll, marca „TOPAN”, Preț 1.500.000

1. PURIFICATOR de lucernă (compl.) Preț 500.000

1. LOCOMOBIL de 40 PH. Preț 1.000.000

1. STABILA dela Moara și cazanul „BABCOC”—WILCOCK” 50 m patrați suprafața de încălzire împreună cu eșafonul 20 m lug. din tablă de fier. Preț 2.500.000

Spre informare comunicăm: toate mașinile sunt în perfectă bunăstare. Ofertele sub „Exceptional și ocazional” la administrația ziarului. Menționăm că numai ofertele absolut serioase vom lua în considerare. p. 1640

Ochelari de sudaj (pentru apărarea ochilor la treerat) au sosit. Vânzarea numai la comercianții, Florea, Timișoara, V., Str. Aprodut Movilă 12, Colonia Blăscovici. 1498/6851

Caut imediat bucătăreasă și fată în casă pentru Lugoj, la vie. Adresa: Str. Mercy Nr. 2, ap. 14. 1493/6648

Căruțor sport, în stare bună, cauciucuri noi, de vânzare. Str. Ghiroda 18, ciro, II. 1501/6856

ATENȚIUNE!

Depozitul de oțel a firmei „TREI INELE” S. A. R. pentru comerțul de oțel și mașini, Agenția Timișoara, s'a mutat în Elisabetin, Str. Coroana de Oțel Nr. 11 și poate fi găsit la telefon sub fostul Nr. 28-61. 2375

Primăria comunei Dobrești, Nr. 442/1944. D. Gr. 111/6.

PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștința celor interesați, că în ziua de 5 August 1944, orele 10 a. m. se va ținea la Primăria comunei Dobrești licitație publică cu oferte închise, care se va continua cu supra ofertă verbale conform art. 96 L. C. P., pentru vânzarea alor 1273 metri sterși lemne de foc fasonate, rezultate din exploatarea parchetelor 1941—1944 a comunei Dobrești.

Licitația se va ținea în conformitate cu dispozițiunile art. 88—110 L. C. P. și a normelor generale pentru ținerea licitațiilor, publicate în Mon. Of. Nr. 127—1931.

Concurenții odată cu ofertă, vor depune și garanția de 5% în numerar sau efecte de Stat, care după adjudecare se va întregii la 10%, potrivit L. C. P.

În caz de nreșită, a două licitație va avea loc în ziua de 15 August 1944, la aceeași oară și loc, iar dacă nici această licitație nu va avea nici un rezultat, lemnele se vor vinde prin tratare directă sau prin bună învoială.

Condițiunile de licitație se pot vedea zilnic la cancelaria primăriei Dobrești, între orele oficiale.

Dobrești, la 12 Iulie 1944.

Primar: Jurca Gheorghe.

Notar: Ioan Stăfănică. 2372

CALEIDOSCOPI

Calendar

MARȚI, 18 IULIE

Ortodox: Iacint,
Catholic: Rozina, Camil,
Soarele răsare la ora 4.46, apune la 19.57

Farmacii de serviciu

MARȚI, 18 IULIE

Circ. I: C. Jahner, Piața Ljberță; Circ. II: „La Șarpe”, Piața Traian 7; Circ. III-IV: „La Madona Sixtină”, Str. Miron Costin 1.

Fratelia: „Panajoth”; Mehala: „Chireanu”; Freidorf: „V. Eremia”. Aceste trei fac serviciu permanent.

Procuror de serviciu

MARȚI, 18 IULIE

Eugen Antimovici, str. C. Poimbeacu 4

MIERCURI, 19 IULIE

DI. procuror: Ostafi, telef. 10-35.

De vânzare un căruțor adănc pentru copii, Str. Martirul Ciordaș 3, ușa 3. 1495/6650

Tipografia „Gumozit” din Palatul Coban oară o puitoare. 1499/6854

MILCOCIM VANZARI ȘI CUMPARARI de mobile și imobile, case, loturi de case, pământuri, moși, etc. în Timișoara și jur. Agentura „Balcan” Herbei Gh., Timișoara I, Str. Eugen de Savoia Nr. 16, colț pe Str. E. Ungureanu. Inreg. Of. Cam. Nr. 601/11044/1941.

Telefon Nr. 94-50. 2311

Cumpărăm

sâmburi de caise

și în cantități mai mici.

KANDIA Fabrică de Bomboane

Timișoara-Iosefin, Str. I. Văcărescu 3
2361/a

Secretariatul General al Administrației Bunurilor Industriale și Alimentare deschide cu data de 1 August 1944

Atelierele Mecanice

„VICTORIA”

la Timișoara,
Spl. T. Vladimirescu 38
Sucursala Sănnicolau Mare

Atelierele au următoarele secții:

1. Reparații de Auto, tractoare și toate mașinile agricole.
 2. Secția Electrică, bobinaj.
 3. Galvanizare.
 4. Secția de Acumulatori (reparații și confecționare).
 5. Secția de stantare.
 6. Secția Mecanică (strungărie).
 7. Turnătorie.
 8. Laborator experimental.
- Serviciul extra conștiințios
2376

APITUL

O casnică obișnuită cu certurji și neînțelegeri duce la întâmplări neașteptate.

Femeia neînțeleasă

O comedie excepțională!
HELI FINKENZELLER
HANS NIELSEN

Pentru Dumineci și Sărbători se vând în prețuri bilete la caseriu dela orele 10—12 și 16—19.

ITALIA

Jules Berry, Josseline Gael
în cel mai bun film de atmosferă polițistă

Misterul camerei 13

Repr.: 3, 5 și 7

APOLLO

Avia-Film prezintă:

MAMA

cu Francisca Kinz, Hermann Datzig, Elfriede Datzig, Winnie Markus.

Repr.: 3, 5 și 7

CORSO

AZI!

Să-mi cânti țigane

Jurnal O. N. C. 120
Reprezentările: 3, 5, 7, 9.

Ultima repr. începe la orele 9.

ARO

Azi premieră
excepțională!

Omul venit de pe mare

Un film nou italian cu un subiect nou. Prima dată la Timișoara.
Reprezentările zilnic 3, 5 și 7

ZILNIC DE TOATE SI PENTRU TOTI

— **SE DISTRIBUE UNTURA TOPITA PE CARTELA.** Serviciul Aprovizionării comunică capilor de familie că pot ridica pe bonul Diverse Nr. 25 untură topită cotă de 300 grame pe Iulie, la următorii măcelari, cari încă nu stocurile din dreptul fiecăruia: Ludovic Tănzer, V., Str. Plavoşin 7, 1200 kg; Alexandru Lahner, IV., Piaţa Dragăşina 5, 300 kg; Ioan Ianats, II., Şaguna 3, 250 kg; Pavel Cserniş, II., Mareşal Joffre, 300 kg; Nicolae Pappert, II., Dorobanţilor 14, 150 kg; Ludovic Toth, II., Mareşal Joffre 7, 300 kg; Ioan Neş, III., Piaţa Lahovary, 300 kg; Irina Orşoc, II., Str. Daciilor, 200 kg.

— **DELA PRIMARIA ORAŞULUI LUGOJ.** Pe lângă Primăria oraşului Lugoj au fost înştiuite următoarele comisii: Comisia de licitaţii publice compusa din d-nii dr. Octavian Jucu preşedinte, Ieronim Văcariu şi Dimitrie Sarmos membri, Valeriu Popescu secretar şi Petre Gheleşianu supleant, Comisia de recepţie a fost alcătuită astfel din d-nii: dr. Alexandru C. Vasile preşedinte, inginer Ioan Sălăgeanu şi Aloisiu Berger membri, Iuliu Cosma secretar şi Traian Lupu supleant.

— **DISPERSAREA DIRECTIUNII IX, REG. SILVICĂ DIN ARAD.** Direcţiunea IX. Reg. Silvică din Arad s'a dispersat în comuna Şoimş-Arad, deci orice corespondenţă se va adresa la Oficiul poştal Radna, judeţul Arad.

— **„CRUCEA ROŞIE” FILIALA LUGOJ CERE DONAŢII ŞI CONCURS.** Filiala din Lugoj a Societăţii de „Cruce Roşie” a făcut un călduros apel la publicul Lugojan rugându-l să binevoiască a dona cărţi, reviste şi ziare pentru soldaţii internaţi la spitalele din localitate. Donaţiunile de acest fel se pot face în zilele de Luni, Joi şi Vineri între orele 5—7 p. m. la sediul societăţii din Lugoj, Str. Huniade Nr. 6. Societatea a mai făcut apel şi la doamnele refugiate din alte localităţi şi care au activat în cadrele societăţii şi doresc să-şi continue activitatea, să se înscrie la sediul filialei din Lugoj.

— **CONCURS DE ŞAH IN ORAVIŢA.** În zilele de 8, 9 şi 10 Iulie, a avut loc în Grădina de tir din Oraviţa, un concurs de şah între elevii de liceu din localitate, sub conducerea d-lui prof. Gh. Raja. Din cei 12 concurenţi s'au clasat în locul I: Mihai Serăngău cl. VIII-a, A. Matchievici cl. VII-a şi V. Tocariu cl. V-a cu câte 9 puncte; în locul al II-lea: D. Cărăbaş cl. VI-a şi E. Tocariu cl. VI-a cu câte 7 puncte şi în locul al III-lea A. Melinte cl. V cu 6 puncte. Primii trei clasati, fiind în baletaj, au jucat între ei în ziua de 11 Iulie, câştigând premiul I: V. Tocariu cl. V, premiul II: M. Serăngău cl. VIII-a şi premiul III: A. Matchievici cl. VII-a.

— **SERBARE IN FOLOSUL RĂNIŢII LOR LA OHABA-FORGACI.** În cadrul muncii de război a avut loc în localul scoalei primare dela Ohaba-Forgaci, jud. Timiş-Torontal, o reuşită serbare cultural-patriotică dată de elevii cursului secundar. Serbarea a fost organizată de d-na inv. Elena Vasilache, fiind ajutată de d-ra Vasca Eleonora, elevă cl. VI-a lic. Programul a avut numeroase poezii patriotice, dansuri naţionale, coruri, după care a urmat piesa „Piatra din casă” de V. Alexandru. S'a realizat frumoasă sumă de Lei 10.500, care a fost donată ostaşilor răniţi din spitalul Timişoara.

PUBLIKAŢIUNE

Se aduce la cunoştinţă generală, că în ziua de 27 Iulie 1944, orele 9, se va vinde prin licitaţie publică la Spitalul Central Cernăuţi, evacuat Şcoala de Conducători Silvică Timişoara, un cal şi doi mănzi.

Medic-primar-director: Dr. I. Nandry.
Administrator general: P. Hulubaş.

2379

Pošta redacţiei

— **D-LUI A. AL. BIRESCU, JADANI.** Ziarul „Dacia” nepublicând versuri, vă rugăm a vă adresa revistelor.

— **NOUL ORAR AL ASIGURĂRILOR SOCIALE.** Incepând cu data de 17 Iulie la Oficiul Asigurărilor Sociale Timişoara, Serviciul medical va funcţiona în fiecare zi, cu excepţia zilei de Duminică, dela orele 13—19. Deci numai în acest interval vor sta la dispoziţia asiguraţilor ambulatoarele. Serviciul administrativ va funcţiona în fiecare zi, cu excepţia zilei de Duminică, dela orele 14—19. Pentru sollicitarea oricărui drept, cei interesaţi sunt rugaţi să ţină cont de acest orar.

— **REPARAREA CEASURILOR ELECTRICE.** Ivindu-se nevoia unor reparaţii la ceasurile electrice publice din Timişoara, aceste ceasuri au fost oprite. Reparaţia va dura câteva zile.

— **S'AU REINTRODUS AUTORIZAŢIILE DE CALĂTORIE PE TOATE LINIILE C. F. R. S. P. P.** transmite: Direcţia Generală C. F. R. a făcut cunoscut tuturor organelor în subordine, că autorizaţiile de călătorie pe C. F. R. sunt obligatorii la toate trenurile de călători, mofoare, cu aburi şi curiere.

— **FAMILIILE OFITERILOR DISPĂRUŢI PĂSTREAZĂ DREPTUL LA CARNETUL C. F. R. S. P. P.** transmite: Direcţia generală C. F. R. a aprobat prelungirea carnetelor de identitate pe C. F. R. ale membrilor familiilor ofiterilor activi, care sunt datî dispăruţi sau în captivitate, până la terminarea războiului.

Vizita I. P. S. Mitropolit Nicolae al Ardealului la Orăştie

În ziua de 13 Iulie, I. P. S. Mitropolit Nicolae al Ardealului, însoţit de dl. General Macici, Comandantul Corpului 7 de Armată, a vizitat oraşul Orăştie.

I. P. S. Sa a fost primit de autorităţile locale, în frunte cu dl. Secretar general pentru Culte şi Arte, profesor Aurel Popa, Inspectorii generali pentru Culte Ec. Gh. Butnariu, Dr. I. Lăncrăjan şi Dr. Ol. Căciulă, Inspector general şcolar Damian, Primarul oraşului adv. Secărea şi dl. Colonel Motoc, care l-au condus la noua biserică ortodoxă pentru a lua cunoştinţă de stadiul în care se află ultimele lucrări, în vederea apropiatei ei târnosiri.

I. P. S. Mitropolit a rămas foarte mulţumit de modul în care s'au executat dispoziţiunile sale cu privire la amenajarea unui parc în jurul monumentalei biserici, cum şi în ce priveşte lucrările în curs pentru aşezarea în piaţa bisericii a statuiei Regelui întregitor de Ţară Ferdinand I.

S'a relevat în deosebi sprijinul hotărât-

tor pe care l-a dat dl. General Macici, punând la dispoziţia Primăriei un mare număr de ostaşi şi mijloace de transport pentru pietrele desfundate şi pentru pământul fertil necesar peluzelor din parc, realizându-se astfel o lucrare de mare valoare. Deasemenea s'a relevat şi concursul Subsecretarului de Stat al Cultelor şi Artelor, evacuat în localitate, planurile pentru amenajarea parcului fiind întocmite gratuit de către arhitectul Departament, dl. Grigor Ionescu.

Dela biserică, I. P. S. Mitropolit Nicolae, a trecut la liceul de băieţi „Aurel Vlaicu”, în al cărui local se află instalat pe tot timpul evacuării, Subsecretariatul de Stat al Cultelor şi Artelor. I. P. S. Sa a vizitat toate serviciile şi toate birourile, interesându-se de mersul lucrărilor şi de modul cum sunt primiţi şi găzduiţi funcţionarii în acest oraş de refugiu, exprimându-şi mulţumirea pentru cele constatate şi în general, pentru excepţionala activitate a acestui Departament în ultimii doi ani.

FAPTE DIVERSE

Misterioasa dispariţie a unei timişorence

Ana Österreicher, evreică, de 22 ani, cu domiciliul în Timişoara, până la dispariţia ei, în str. Negruzzi 20, a fost găsită de o patrună de jandarmi C.F.R., în trenul Bucureşti-Timişoara, călătorind pe numele de Ioana Mişoşescu din Bucureşti, muncitoare la fabrica de ţesătorie „Ralea, A. Vasilescu & Co” din comuna suburbană Şerban Vodă-Ilovo.

Ana Österreicher avea buletin la biroul populaţiei pe numele de Mişoşescu, dar îşi lipise fotografia ei în locul aceleia a muncitoarei din Bucureşti spre a nu l se descoperi falsul.

Patrula de jandarmi însă a ajuns la descoperirea cazului numai după înfăţişare, intrucât fotografia lipită pe buletin şi chipul Anei Österreicher nu arăta să fie a unei române. Ana Österreicher a bătuit că este descoperită şi a fugit lăsând în mâna jandarmilor actele false pe care le avea asupra ei.

Cercetările au continuat prin toate posturile de jandarmi şi prin birourile judeciare al poliţiilor şi s'a stabilit, după fotografie, că este vorba despre Ana Österreicher din Timişoara, str. Negruzzi 29.

A fost ascultată în cauză mama Anei, Terezia Wagner, care a declarat că fata ei a disparut dela locuinţa ei de la începutul lunii Maiu şi că de atunci nu mai ştie nimic despre ea. Postul de jandarmi din suburbia Şerban Vodă a stabilit pe de altă parte, că în Februarie 1944 a eliberat la cererea întreprinderii „Ralea, A. Vasilescu & Co.” o autorizaţie de călătorie Bucureşti—Timişoara, pentru muncitoarea Ioana Mişoşescu, care urma să vie la Timişoara, pentru a ridica nişte mărfuri pentru fabrică, dar că între timp, cum a declarat şi directorul întreprinderii, călătoria nu s'a mai făcut pentru că mărfurile au fost cumpărate dela o firmă din Sighişoara.

A fost ascultată şi muncitoarea Ioana Mişoşescu, care nu ştie cine i-a furat carnetul şi autorizaţia, dar ştie că înainte

de ce urma să plece la Timişoara a vorbit cu o oarecare Ana, prietenă a ei, despre care nu ştie că era evreică, şi ca aceasta a rugat-o să-i viziteze familia în str. Negruzzi 29.

Ana Österreicher a plecat din Timişoara la Bucureşti, fără autorizaţie, încă în luna Noembrie 1943 şi a revenit în Mai, după ce fusese prinsă în tren cu actele false.

În urma acestor fapte, evreica misterioasă, care se află şi acum dispărută, a fost trimisă în judecată pentru fals în acte publice, pentru substituie de persoane şi pentru călătorie clandestină pe c.f.r.

ACCIDENTUL UNEI MUNCITOARE

Jurma Elisabeta, din str. Dorobanţilor 16, muncitoare la Fabrica de piele băneţeană S.A.R., din str. Timocului 17, a căzut jos şi s'a ales cu o fractură serioasă a mâinei drepte. Ea lucra în laboratorul firmei şi a căzut în timp ce transporta o cantitate de piele din laborator în magazie.

EVACUAT JEFUIT

D. Butnăraş Gheorghe din Iaşi evacuat la Timişoara şi domiciliat în str. Şagului 13 a reclamat poliţiei că un autor necunoscut i'a furat o servietă în care avea cartelele familiei şi diferite acte personale. Furtul a fost comis în timp ce evacuatul muncea la linia de tramvaiu din str. I. C. Brătianu.

UN FURT DE 76.000 LEI

Elena Ilăşcu din Iaşi evacuată în comuna Giarmata a venit la Timişoara să vândă o pereche de pantofi vechi şi să cumpere alta mai bună. În timp ce căuta prin piaţa de vechituri din str. Fröhl, un autor necunoscut i-a furat din buzunărul prăsiului suma de 76.000 lei, adică toate economiile bieteii evacuate. Poliţia a făcut cercetări, dar hoşul nu a putut fi identificat.

— **ADMINISTRATIVE.** Din cauza situaţiei excepţionale nu mai suntem în măsură să distribuim ziarul la domiciliul abonaţilor noştri din Timişoara, ci ori îl trimitem prin poştă, ori — la dorinţă anunţată la Administraţia ziarului — abonatul îşi ridică zilnic exemplarul dela cea mai apropiată putingerie.

— **ORELE DE BIROU LA „SFATUL NEGUSTOBESC”.** „Sfatul Negustobesc” aduce la cunoştinţă membrilor săi, că din cauza repetatelor alarme orele de serviciu la biroul său se va ţine începând de Joi, 20 Iulie, la orele 15—18 (3—6 p. m.) 2376

— **DONAŢIE PENTRU BISERICA SA, TULUI NATAL.** Căpitan Aurel Gărda, dela Comandamentul M. U. Oficiul Poştal Militar Nr. 3181, care este născut şi crescut în parohia Mănăstir Severin, a dăruit pe seama sf. Biserici de acolo, un frumos rând de odăjdii în valoare de 50.000 lei, care s'a sfinţit de Pr. Ioan Sîr din Mănăstir. Susnumiul binefăcător a mai dăruit acum doi ani, un frumos sfeşnic.

— **FIXAREA PREŢULUI MATERIALELOR SĂNTARE A. P.** Preţurile materialelor sanitare A. P. s'au fixat de către Comandamentul Apărării Pasive Bucureşti după cum urmează: Lei 225 trasa individuală A. P.; Lei 15.600 Cantina sanitară A. P.; Lei 12.282 Cantina sanitară A. P.

— **PUNERE ÎN CONSTRUCŢIE A UNOR GRAJDURI COMUNALE DIN JUDEŢUL TIMIŞ-TORONTAL.** În ziua de 15 Iulie s'a pus piatra fundamentală şi s'au început lucrările grajdurilor comunale din comuna Ictar, Budint, Topolovaţul-Mare şi Izvin. Marţi, 18 Iulie, au început lucrările grajdurilor din comuna Cerna, Berini şi Libbing. Miercuri, 19 Iulie, vor începe lucrările în comuna Uşvin şi Moşniţa, iar Joi, 20 Iulie în comunele: Vucova, Sârbova, Silagiu, Sacoşul-Mare, Sacoşul-Turcesc şi Căpăt.

— **SFANTA LITURGHIE SE VA OFICIA ÎN BISERICILE ORTODOXONE DIN TIMIŞOARA LA ORA 8 DIMINEAŢA.** În conformitate cu dispoziţia dată de Venerabilul Consiliu Eparhial — în vederea vremurilor de grea încercare prin care trecem — se aduce la cunoştinţă credincioşilor ort. rom. din Timişoara, că serviciul sfinte liturgii se va oficia în duminicile şi sârbătorile, ce urmează, imediat după utrenia zilei (ora 8).

— **COMUNICARE PENTRU ELEVII INDUSTRIEI AGRICOLE DIN CHIŞINĂU.** Elevii şcolii medii de industrie agricole din Chişinău, sunt rugaţi să-şi comunice de urgenţă adresa d-lui ing. agr. inspector D. Caruş, Biled, judeţul Timiş-Torontal.

— **SEDINŢA ŞEFILOR DE OCOALE AGRICOLE.** În ziua de 17 Iulie a avut loc în comuna Beşenova Nouă, unda s'a dispersat Camera de Agricultură, şedinţa şefilor de Ocoale Agricole. S'au discutat măsurile de luat pentru trecutul recoltei din anul acesta.

Filarmonica „Moldova” Iaşi stabilită în comuna Făget judeţul Severin, aduce la cunoştinţa celor interesaţi că angajează instrumentişti la toate grupela de instrumente. Angajarea se face în urma unui examen ce se ţine la data prezentării la sediul actual, iar cel admis intră imediat în funcţiune.

Director,
RADU CONSTANTINESCU

Doctor
Zaharia Dumitrescu

medic specialist
Venerice — genito-urinare — sifilis
Boli interne.
Consult 2—5 p. m.
Timişoara I.
Bulevardul Regina Maria Nr. 23
(lângă Prefectura Judeţului)
2332

ULTIMA ORA

Pe frontul invaziei nicio schimbare esențială „Torpila vie”, arma secretă a marinei germane — Bătălia de uzură din Răsărit — Frontul italian a fost îndreptat

Situația fronturilor

Dela cartierul general al Fuehrerului, înaltul comandament al forțelor armate germane comunică:

La sud vest de Caen, diviziile britanice au trecut ieri, din nou, la un mare atac. Foc foarte greu de artilerie, de pe mare și uscat a sprijinit atacurile inamice. Inamicul a reușit să pătrundă în câteva localități aflate imediat în spatele liniilor noastre. Contraatacurile imediate pornite de rezervele noastre, au alungat pe inamic înapoi. Într-o pătrundere se mai dau lupte. Acolo au fost nimicite 58 tancuri inamice.

În spațiul de la St. Lô și în sectorul de la vest de Vire, în urma pierderilor mari suferite în zilele precedente, inamicul a dat numai atacuri locale care au rămas fără succes.

Cu ocazia unei acțiuni de curățire întreprinsă în spațiul juncurilor de sud, au fost uciși în luptă 460 teroriști.

Focul greu al armii „V. 1.” cade mai departe asupra spațiului Londrei.

În Italia, în cursul zilei de ieri, centrul de greutate al luptelor a fost la nord-est de Volterra, la Arezzo și de ambele părți ale Tiburului. În timp ce toate atacurile inamice aate cu forțe concentrate, au fost respinse, dărâmurile orașului Arezzo au fost pierdute, după lupte grele și schimbătoare.

În sectorul sudic al frontului răsăritean, la est de Bugul ucrainean superior, bătălia de apărare a crescut în violență. În lupte grele și schimbătoare, forțele blindate sovietice, care atacau din sectorul Tarnopol și Lutzk, au fost oprite. În ultimele două zile au fost nimicite aici 125 tancuri inamice.

Între Pripet și Duna, luptele grele au continuat pe un front larg. Pe Niemen, diviziile noastre au zădărnicit mai multe încercări de străpungere ale sovieticilor. La Grodno, după evacuarea orașului, trupele noastre s'au retras pe malul de vest al Niemenului.

În regiunea lacurilor de la sud de Duna, repetate atacuri date de sovietici, au fost respinse cu pierderi mari pentru adversar. Între Duna și lacul Peipus au dat greș și în cursul zilei de ieri numeroase atacuri sovietice. Numai în spațiul de pătrundere de la sud de Opocika, inamicul a putut câștiga teren, după lupte crâncene.

Aviația a intervenit în centrele de greutate cu puternice formațiuni de avioane de luptă și a cauzat inamicului pierderile grele în oameni și material de război, prin atacuri date de la mică înălțime. Numeroase tancuri, tunuri și 400 vehicule de transport inamice au fost distruse. În lupte aeriene crâncene au fost doborâte 88 avioane inamice, iar de către artileria antiaeriană au fost doborâte alte 9 aparate inamice.

RAȚII DE PAINE DE 20—200 GRAME ÎN ITALIA OCUPATĂ DE ALIAȚI

Milano, 18. (Rador) — Noul guvern Bonomi, și-a început activitatea cu parola luptei contra foametei. De fapt în Italia ocupată de anglo-americieni se introduce sistemul de aprovizionare cu alimente a populației copiat din Uniunea Sovietică. Rațiile de alimente se stabilesc în mod proporțional și până când populația civilă primește zilnic 20 gr. pâine, lucrătorii primesc până la 200 gr., bătrânii peste 55 ani obțin în principiu numai jumătatea rației normale.

X

București 18 (Rador). Comandamentul de Căpetenie al Armatei Române comunică cu ziua de 17 Iulie. Pe Nistrul inferior, la Basarabia de mijloc și pe frontul Meidevei numai activitate de lupte reduse.

Destăinuri senzaționale despre „torpila vie”, noua armă secretă a marinei germane

BERLIN, 18. (Rador). — Corespondentul naval al agenției DNB. capitaniul de marină Hansen a făcut o destăinuire senzațională despre noua armă maritimă germană care a înregistrat succese considerabile atât la Nettuno și Anzio, precum și cu prilejul marilor acțiuni navale anglo-americeane în golful Senei. E vorba de un fel de torpilă submarină a cărei echipaj este un singur om. Această torpilă se apropie sub suprafața apei de unitățile inamice, apoi conducătorul lansează torpila pusă în mișcare cu electricitate contra obiectivului celui

mai potrivit, punându-se firește în cel mai mare pericol. Din acest motiv se întrebunțea oamenii de un curaj și sfidare de moarte exemplar. Având în vedere mijlocul de luptă și metoda fără precedent, aceste atacuri s'au dovedit extrem de eficiente cu toată escorta asigurătoare a convoacelor și a marilor concentrări de vase. Conducătorul torpilei are totuși șanse de a scăpa, deoarece este prevăzut cu o mască de aspirație și poate să părăsească torpila cu ajutorul unui instrument special de salvare care-l susține la suprafață.

Aviația aliată continuă să urmărească uciderea populației civile

BERLIN, 18. (Rador) — Ancheta introdusă de autoritățile competente germane a constatat că aviația anglo-americană a întrebunțat cu prilejul ultimelor raiduri bombe cu scelije ce se întrebunțază numai în lupte de pe front. În urma întrebunțării acestor bombe asupra mai multor localități și sate, populația civilă a suferit pierderi mari.

Dealtfel se mai constată că vânătorii inamici din escorta bombardierelor au

atacat deasupra Germaniei centrale, în zorul răsărit de-a mică înălțime, populația de pe străzi și lucrători și lucrătoare de pe câmpuri, omorând și rănind mulți din populația civilă și rurală. Se mai anunță din Vichy că aviația anglo-americană a întreprins și ieri atacuri de teroare contra mai multor orașe din Franța între cari Avignon, Metz și Belfort. Populația civilă a avut victime și s'au provocat pagube mari.

Pe frontul invaziei aliații nu reușesc să înainteze cu toate eforturile depuse

Berlin, 18. (Rador). — Despre frontul invaziei se comunică că grelele lupte defensive ce se dau în momentul de față la Sud-Vest de Caen prima fază a unei ofensive mari începute de anglo-americiani la estuarul Ornei.

Unități speciale britanice au căutat să ocupe cota 112 care domină poziția strategică din această regiune. După lupte foarte crâncene de mai multe ore inamicul a fost aruncat înapoi în pozi-

țiile sale de plecare.

La Villers-Bovage inamicul a înaintat până la localitatea Noyers, aici însă forțele germane au oprit atacul inamic care din aceste poziții a încercat să pătrundă în flancul sistemului de apărare germane în Vest de Caen. După lupte foarte crâncene inamicul a fost respins spre Nord-Est.

O altă coloană britanică înaintând spre Sud a ajuns până la râul Odon,

Lupta din Răsărit s'a transformat într'o bătălie de uzură

Frontul italian duce în linie dreaptă de la Marea Ligurică la Adriatică

BERLIN, 18. (Rador) Depe frontul de Răsărit se comunică, că marele atac întreprins de sovietici între Tarnopol și Lutzk acum trei zile continuă cu înverșunare neschimbată și s'a desfășurat la o adevărată bătălie de uzură de cea mai mare proporție, în care sovieticii suferă pierderi peste orice măsură. Prima zi sovieticii au atacat în regiunea de Vest de Kowel cu 8 divizii de infanterie precum și cu numeroase unități de tancuri și avioane. A doua zi efectivul unităților atacătoare a fost considerabil sporit spre a realiza cu orice preț o străpungere a sistemului defensiv german. Câteva breșe realizate aici sunt în curs de anihilare s'au au fost considerabil reduse în urma contraatacurilor germane. Sovieticii au întreprins și acțiuni de diversivune la Vest de Lutzk, dar și acestea au fost zdrobite de rezistența germană. Câteva infiltrații locale sunt și aici în

curs de nimicire. În ultimele 48 de ore, sovieticii au pierdut în acest sector 137 tancuri, mai multe sute vehicule iar pentru pierderile infanteriei se arată că, într'un singur punct, din cei 1400 atacători 800 au rămas morți pe câmpul de luptă.

Și în sectorul central al frontului din Răsărit luptele au continuat la Nord de Pripet până la Niemen cu o violență neschimbată dar forțele defensive germane nu înregistrat succese importante. La Wolkovysk o pătrundere sovietică a fost zăvonită. La Dünabourg forțele germane contraatacă iar la Vest de Vilna forțele de siguranță germane angajează în lupte înverșunate vârfurile atacătoare inamice cari caută cu orice preț să dea lovituri de flanc în sistemul de apărare germană. La Dünabourg sovieticii au pierdut 50 tunuri, 19 aruncătoare și alt armament greu. La Grodno și la Vest de

Grelele lupte defensive au durat aici toată ziua. Britanicii au pierdut 66 tancuri și mai multe mii de morți și cu toate acestea nu au putut să lărgească pătrunderea inițială.

În sectorul american al frontului invaziei luptele au fost ieri mai slabe, în urma pierderilor enorme suferite de trupele nord-americeane. În regiunea Saint Lô nord-americeanii au înregistrat un mic câștig de teren de câțiva km. și au reușit să se apropie chiar de acest oraș. În urma acțiunii foarte energice a forțelor germane, înaintarea a fost oprită. Contra-atacurile germane începute seara târziu au dat rezultate bune. Un alt centru de gravitate al luptelor a fost între râurile Vire și Douve, unde nord-americeanii au atacat cu însemnate forțe blindate. Grelele lupte defensive au continuat aici ieri toată ziua.

Din celelalte sectoare se anunță numai atacuri nord-americeane cu caracter local, cari au fost respinse fără greutate.

125 TANCURI ȘI 88 AVIOANE SOVIETICE AU FOST DISTRUSE IERI

Berlin, 18. (Rador). — Despre merul evenimentelor pe frontul din Răsărit se comunică că sovieticii au atacat ieri între Tarnopol și Kowel pe un front larg cu multe divizii de infanterie proaspete, lupte crâncene dându-se la Nord de Lutzk și Vest de Tarnopol. Unde inamicul caută cu orice preț să realizeze o străpungere. Toate eforturile inamicului au fost respinse și în luptele crâncene au fost distruse 125 tancuri.

Și între Pripet și Duena, precum și lacul Peipus, sovieticii au atacat cu forțe însemnate dar nu au reușit decât la Sud de Opocika să realizeze o străpungere locală contra căreia Comandamentul a luat măsuri corespunzătoare. Câștigurile de teren realizate de sovietici în acest sector au fost minimale. Deasupra frontului din Răsărit bolșevicii au pierdut ieri 88 avioane. Aviația germană a participat la luptele terestre atacând cu succes concentrările de trupe și coloane blindate.

ACTIVITATE AERIANĂ GERMANĂ FINLANDEZĂ ÎN CARELIA

Helsinki, 18. (Rador) — Aviația germană și cea finlandeză au întreprins ieri raiduri incurante de succes contra liniilor de aprovizionare maritime și pozițiile de plecare sovietice din regiunea Viipuri.

X

La închiderea ediției